

REGULAMENTUL PROMOȚIEI

“Turte multe, griji puține, DULCOFRUCT pentru albine!”

organizată în perioada 15 noiembrie 2020 – 28 februarie 2021

Organizată de S.C.CIRAST S.R.L.

Art. 1 – Organizatorul

1.1. Organizatorul campaniei promoționale cu premii “Turte multe, griji puține, DULCOFRUCT pentru albine!” (denumită în continuare „Promoția”) este S.C CIRAST S.R.L. („Organizatorul”), societate comerciala înregistrată în conformitate cu legea română, cu sediul în România, Sat Goleștii de Sus, Jud. Vrancea, Strada Progresului nr. 129, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr.J39/382/2001, cod unic de înmatriculare RO14279860, având număr de operator de date cu caracter personal

1.2. În ceea ce privește operațiunile privind colectări și /sau prelucrări de date cu caracter personal, acestea vor fi realizate de către Organizator.

1.3. Promoția se va desfășura conform prevederilor prezentului regulament („Regulamentul”) care este obligatoriu pentru toți participanții.

1.4. Prin participarea la această Promoție, se prezuma cunoașterea regulamentului și acordul participanților. Participanții se obligă să respecte și să se conformeze tuturor termenilor, condițiilor și prevederilor prezentului Regulament.

Art. 2 - Durata și locul de desfășurare a Promoției

2.1. Promoția este organizată și desfășurată pe întreg teritoriul României(*VEZI LISTA MAGAZINE PARTENERE), începând cu data de 15 Noiembrie 2020 și până la momentul epuizării stocurilor Promotionale.

Art. 3 - Regulamentul oficial al Promoției

3.1. Regulamentul oficial al Promoției este disponibil oricărui solicitant, în mod gratuit, pe întreaga durată a Promoției, în oricare dintre următoarele modalități:

* în format electronic, prin accesarea website-ului www.dulcofruct.com

* în urma unei solicitări scrise trimise prin e-mail la adresa cristina.stanciu@cirast.com sau în scris la adresa Organizatorului din Sat Goleștii de Sus, Jud. Vrancea, Strada Progresului nr. 129.

3.2. De asemenea, informații detaliate privind organizarea Promoției pot fi solicitate telefonic începând cu data de 15 Noiembrie 2020 la numărul de telefon 0237 252 240 (tarif normal în toate rețelele) de luni până vineri, între orele 08:00 -16.30 (cu excepția zilelor libere legale și sărbătorilor legale).

3.3. Potrivit liberei decizii a Organizatorului, Promoția poate fi mediatizată în scopul informării publicului, inclusiv prin intermediul unor materiale publicitare și/sau cu rol informativ.

Informațiile pe care astfel de materiale le pot conține vor fi interpretate în conformitate cu prevederile prezentului Regulament.

3.4. Organizatorul își rezervă dreptul de a modifica și/sau completa Regulamentul, precum și dreptul de a suspenda și/sau înceta și/sau întrerupe desfășurarea Promoției, cu condiția înștiințării prealabile a participanților cu privire la orice modificare a vreuneia din prevederile acestuia. Orice modificări/completări aduse prevederilor acestui Regulament vor fi cuprinse în acte adiționale și vor fi comunicate către public prin publicarea pe website-ul www.dulcofruct.com cu cel puțin 24 de ore înainte ca acestea să devină aplicabile.

Art. 4 - Dreptul de participare

4.1. Se pot înscrie în vederea participării la Promoție numai persoanele fizice („Participanții”) cu domiciliul sau reședința în România și care, la data înscrierii, au împlinit vârsta de 18 ani și au achiziționat produsul „ Candy Board Energetic 1kg” de la magazinele partenere.

4.2. Nu pot participa la Promoție următoarele categorii de persoane:

* angajații și colaboratorii Organizatorului și ai distribuitorilor acestuia;

* angajații oricăror companii implicate în realizarea oricăror activități legate de organizarea și desfășurarea Promoției.

* membrii familiilor angajaților/colaboratorilor menționați mai sus (respectiv copii/părinți, frați/surori, șot/șotie) nu au dreptul de a participa la Promoție.

4.3. Participarea la Promoție implica cunoașterea și acceptarea integrală, expresă și neechivoca a prezentului Regulament.

4.4. **Nu este posibilă o transformare a premiilor câștigate în alte premii.**

Art. 5 – Produsele participante

5.1. La Promoție vor participa produsele: „ **Candy Board Energetic 1kg**”(Turtă Energetica „**Dulcofruct**” 1kg)

5.2 Produsele participante vor avea un design special („sticker”) care anunță Promoția.

5.3. Produsele participante la Promoție vor putea fi achiziționate în limita stocului disponibil.

Art. 6 – Premiile Promoției

6.1. În cadrul Promoției pot fi acordate:

- 1500 de „ Candy Board Energetic 1kg” prin extrageri săptămânale.

- Premiul 1(„ Centrifuga tangențială 4 rame electrică marca LYSON”; stup polistiren fund scurt LYSON; maturator inox premium line LYSON) cu extragere în data de 01.03.2020;

- Premiul 2 („Dalta Inox Beetools”; „Perie Apicola”; „Cuțit de descăpăcit electric”; Cozoroc cu lupa și lampă Apicolă”; „Banc de descăpăcit inox LYSON”) cu extragere în data de 01.03.2020;

- Premiul 3 („Super Protein Pattie 0,450g – 120 buc) cu extragere în data de 01.03.2020.

6.2. Valoarea comercială a premiilor este de 12.000 lei.*

În cadrul campaniei, un participant poate câștiga mai multe premii.

Art. 7 – Mecanismul desfășurării Promoției

7.1. Modalitatea de a participa la Promoție:

7.1.1. Pentru a putea participa la Promoție, consumatorii („Participantul”) trebuie să achiziționeze produsele participante la Promoție („Candy Board Energetic 1kg” cu sticker promoțional) și să adauge o copie scanată/ poză a dovezii de achiziție a produselor pe adresa www.dulcofruct.com

7.1.3. Pe sticker sunt imprimate imaginea cu titlu campanie „Turte multe, griji puține, Dulcofruct pentru albine!”.

7.2. Intrarea în posesia premiilor

7.2.1. După achiziționarea produselor promoționale conform cu art 7.1.1, în urma extragerilor săptămânale pot intra automat în cursa pentru câștigarea a 10 bucăți de „Candy Board Energetic 1kg” din cele 1500 bucăți și înscrierea la premiile principale cu extragere din data de 01.03.2020

7.2.2. Participanții la Promoție trebuie să păstreze bonul fiscal/factura în original pentru validarea ulterioară a premiului.

7.2.4. Pentru a intra în posesia premiului, Câștigătorul va trimite Organizatorului conf. art 7.1.1 și va semna un Proces-Verbal de primire al premiului.

7.2.5. Organizatorul își rezervă dreptul de a face public numele câștigătorilor pe www.dulcofruct.com, Facebook și Instagram.

7.2.7 Orice eroare și/sau omisiune cu privire la datele personale furnizate Organizatorului nu atrage răspunderea acestuia, acuratețea datelor de contact furnizate de participanți fiind în responsabilitatea exclusivă a acestora.

Organizatorul nu este responsabil nici în cazul în care un Participant desemnat câștigător nu poate fi contactat din cauza numărului de telefon incorect / incomplet.

7.2.8. Organizatorul se obligă să livreze premiul în termen de cel mult 30 zile de la validarea câștigătorului.

Art. 8 - Taxe și impozite

8.1. Organizatorul se obligă să rețină și să vireze impozitul datorat pentru veniturile constând în premiul acordat câștigătorului cu cetățenie română în conformitate cu prevederile art. 108 – 110 din Legea 227/2015 Cod Fiscal cu modificările și completările ulterioare, orice alte obligații de orice alta natură, în legătura cu acestea, fiind în sarcina exclusivă a câștigătorului.

Art 9 – Limitarea răspunderii

9.1. Organizatorul este îndreptățit să ia toate măsurile necesare în caz de tentative de fraudă a sistemului, abuz sau orice alte tentative care ar putea afecta imaginea acestei Promoții, inclusiv aceea de a cere participanților dovada plății.

9.2. Organizatorul Promoției nu va avea nicio răspundere și nu va putea fi implicat în niciun litigiu legat de deținerea sau de proprietatea asupra ambalajelor promotionale cat și în ceea ce privește eventualele cheltuieli suplimentare suportate de către Participant în legătura cu această campanie, excepție făcând cele prevăzute de OG 99/2000 aprobată prin legea 650/2002.

9.3. În eventualitatea unei dispute asupra validității unei intrări în cadrul acestei Promoții, decizia Organizatorului este definitivă.

Nicio eroare în datele furnizate de către câștigător; acuratețea datelor de contact nu atrage răspunderea Organizatorului, fiind în responsabilitatea exclusivă a participanților. Ca atare acesta nu are nici un fel de obligație în cazul furnizării de către participanți a unor date eronate care au dus la imposibilitatea trimiterii în condiții normale a premiului, la imposibilitatea identificării unui câștigător;

9.4. Organizatorul nu va fi responsabil pentru imposibilitatea unui câștigător de a intra în posesia premiului dorit.

9.5. Reclamațiile referitoare la premiul câștigat, ulterioare momentului semnării Procesului - Verbal de validare al câștigului nu vor fi luate în considerare de către Organizator;

9.6. Organizatorul nu-și asuma răspunderea pentru orice erori de imprimare sau alte erori referitoare la transmiterea dovezii de plată(bon fiscal/factura)generate de unele limitări tehnice ale furnizorului acestor materiale și/sau defecțiuni tehnice ale operatorului de telefonie mobilă și internet;

Art. 10 - Prelucrarea datelor cu caracter personal

10.1 Prin înscrierea și participarea la Promoție, Participanții declara ca sunt de acord cu prevederile prezentului regulament și sunt de acord ca datele lor personale (nume, prenume, adresa de reședință/livrare premiu, număr de telefon și adresa de email) să intre în baza de date a Organizatorului, să fie prelucrate și utilizate de acesta (personal ori prin împuternicit) în scopuri precum: înmânarea premiilor câștigătorilor, înregistrarea și validarea câștigătorilor Promoției,afișarea câștigătorilor pe site-urile Organizatorului precum și în vederea transmiterii periodice de oferte Promotionale de la Organizator. S.C.CIRAST S.R.L. este înregistrat ca operator de date cu caracter personal nr. la Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal în conformitate cu Legea nr. 677/2001 privind protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și liberă circulație a acestor date ("Legea 677/2001"). Organizatorul se obliga ca datele personale să nu fie difuzate către terți cu excepția împuterniciților săi.

10.2 Prin înscrierea la aceasta Promoție, participanții sunt de acord cu prevederile prezentului Regulament și sunt de acord că, în cazul în care vor câștiga, numele și localitatea de reședință să fie făcute publice și folosite în scopuri

publicitare, fără alte obligații sau plăți. La cererea scrisă, semnată și datată a persoanei respective, adresată către Organizator (S.C CIRAST S.R.L., cu sediul în strada Progresului, nr. 129, Goleștii de Sus, județul Vrancea) o dată pe an, în mod gratuit, acesta va confirma utilizarea datelor personale sau va înceta orice prelucrare a acestora. De asemenea, Organizatorul va rectifica, actualiza, bloca, șterge sau transforma în date anonime pe toate acele a căror folosire nu este conforma dispozițiilor Legii nr. 677/2001.

10.3 Organizatorul se obliga să respecte prevederile Legii nr. 677 /2001, privind protecția datelor personale ale Participanților stocate pe durata Promoției și ulterior acesteia. Ca atare, Organizatorul se angajează să păstreze confidențialitatea datelor personale ale Participanților la Promoție și să le utilizeze conform legislației în vigoare.

10.4 Participanților la Promoție le sunt garantate drepturile prevăzute de Legea 677/2001 privind protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și liberă circulație a acestor date și în special cele cu privire la:

- dreptul de acces la date potrivit căruia orice persoană vizată are dreptul de a obține de la Organizator, la cerere și în mod gratuit pentru o solicitare pe an, confirmarea faptului că datele care îi privesc sunt sau nu sunt prelucrate de către Organizator.

- dreptul de opoziție potrivit căruia persoana vizată are dreptul de a se opune în orice moment, din motive întemeiate și legitime legate de situația sa particulară, ca datele care o vizează să fac obiectul unei prelucrări, cu excepția cazurilor în care există dispoziții legale contrare.

- dreptul de intervenție asupra datelor potrivit căruia orice persoană vizată are dreptul de a obține de la Organizator, la cerere și în mod gratuit:

a) după caz, rectificarea, actualizarea, blocarea sau ștergerea datelor a căror prelucrare nu este conforma legii, în special a datelor incomplete sau inexacte;

b) după caz, transformarea în date anonime a datelor a căror prelucrare nu este conforma legii;

c) realizarea notificării către terțe persoane cărora le-au fost dezvăluite datele, a oricărei operațiuni efectuate conform lit. a) sau b), dacă o asemenea notificare nu se dovedește imposibilă sau nu presupune un efort disproporționat față de interesul legitim care ar putea fi lezat.

10.5 La cererea expresă a oricăruia dintre Participanți, Organizatorul va asigura acestuia exercitarea oricăruia dintre drepturile prevăzute la Art.10.4 de mai sus. Pentru exercitarea acestor drepturi, participanții înscriși la Promoție vor trimite Organizatorului pe adresa Goleștii de sus, Județul Vrancea, strada Progresului, nr. 129, o cerere întocmită în forma scrisă, datată și semnată.

10.6 Organizatorul se obliga de asemenea să respecte toate prevederile Legii nr. 677/2001, privind protecția datelor personale stocate atât pe durata desfășurării Promoției, cât și ulterior încheierii acesteia pe o durată nelimitată de timp și, dacă este cazul, să notifice către Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal orice cu privire la colectările și prelucrările de date cu caracter personal realizate în legătura cu înscrierea și participarea la Promoție.

10.7 Organizatorul se obliga ca la prima comunicare in scris pe care o va avea cu persoanele din baza de date astfel creata, să aducă acestora la cunoștința drepturile conform Legii 677/2001.

Art. 11 - Încetarea / Întreruperea Promoției. Forța majoră și cazul fortuit

11.1. Promoția poate înceta în cazul producerii unui eveniment ce constituie forța majoră sau caz fortuit în acord cu prevederile Noului Cod Civil, inclusiv în cazul imposibilității Organizatorului, din motive independente de voința sa, de a asigura desfășurarea în bune condiții a Promoției

11.2. Forța majora înseamnă orice eveniment care nu poate fi prevăzut, controlat sau remediat de către Organizator, inclusiv imposibilitatea Organizatorului din motive independente de voința sa și a cărui apariție îl pune pe acesta din urma în imposibilitatea de a-și îndeplini obligațiile asumate prin Regulament.

Art. 12 - Imposibilitatea ridicării premiilor

12.1 În cazul în care Câștigătorul Promoției se află în imposibilitate de a intra în posesia premiului, acesta are opțiunea de a împuternici o persoana fizica, prin procura notariala speciala pentru acest lucru. Organizatorul este absolvit de orice răspundere decurgând din semnarea procesului verbal de validare al câștigului cu persoana împuternicită prin procura notariala, precum și de plata oricăror despăgubiri sau soluționarea oricăror reclamații legate de aceasta.

Art. 13 – Litigii

13.1. Eventualele litigii apărute între Organizator și Participanți cu privire la orice aspect legat de desfășurarea Promoției se vor soluționa pe cale amiabila, iar în cazul în care aceasta nu va fi posibilă, litigiile vor fi soluționate în instanțele judecătorești romane competente din municipiul Focșani.

13.2. Eventualele reclamații legate de derularea Promoției se pot trimite pe adresa Agenției cel mai târziu la 10 (zece) zile lucrătoare de la data anunțării publice a câștigătorului. După expirarea acestui termen, Organizatorul nu va mai lua în considerare nici o reclamație.

Art. 14 - Alte Clauze

14.1. Deciziile Organizatorului privind Promoția sunt definitive și aplicabile tuturor Participanților.

14.2. Premiile neacordate vor rămâne în posesia Organizatorului care poate dispune liber de acestea în maniera pe care o va considera necesară sau potrivită intereselor sale.

14.3. Organizatorul este îndreptățit să ia toate măsurile necesare în caz de tentativă de fraudă a sistemului, abuz sau orice alte tentative care ar putea afecta imaginea sau costurile pe care le implica organizarea și desfășurarea Promoției.

Organizator, SC.CIRAST.SRL